

KÚPNA ZMLUVA

č. KP/7/2021/BVS

„Dodávka a inštalácia zariadení - plotre“

uzatvorená podľa ustanovení § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

Kupujúci:

sídlo:

štatutárny orgán:

zástupca zodpovedný
vo veciach technických:

zápis:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej len „Kupujúci“)

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Prešovská 48, 826 46 Bratislava

JUDr. Peter Olajoš, predseda predstavenstva/
generálny riaditeľ, na základe štatútu predstavenstva

Marián Polačik, správca informačno-komunikačných
prostriedkov a zariadení- špecialista

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa,
vložka č. 3080/B

35 850 370

2020263432

Predávajúci:

sídlo:

štatutárny orgán:

zástupca zodpovedný
vo veciach technických:

zápis:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej len „Predávajúci“)

CANON SLOVAKIA s.r.o.

Karadžičova 8, 821 08 Bratislava

Jacob van 't Ooster- konateľ

Karol Vilček- account manager

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro,
vložka č. 21217/B

35782889

2020277314

(Kupujúci a Predávajúci ďalej samostatne aj ako „zmluvná strana“ a spoločne len ako „zmluvné strany“)

Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že s predmetom Zmluvy sú oprávnené nakladať v celom rozsahu a bez obmedzenia, že k uzatvoreniu tohto právneho úkonu sú oprávnené a k právnym úkonom v plnom rozsahu spôsobilé, že nikoho neuvádzajú do omylu a túto Zmluvu uzatvárajú za nasledujúcich podmienok.

ČLÁNOK 1 - PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Predávajúceho za podmienok uvedených v tejto Zmluve dodať Kupujúcemu a previesť na Kupujúceho vlastnícke právo k Predmetu kúpy špecifikovanému v Článku 2. tejto Zmluvy a záväzok Kupujúceho za Predmet kúpy zaplatiť Predávajúcemu dojednanú Kúpnu cenu podľa Článku 4. tejto Zmluvy.
- 1.2 Predmetom plnenia Predávajúceho v zmysle tejto zmluvy je aj poskytnutie servisných služieb ohľadne dodaného Predmetu kúpy. Za servisné služby sa považuje poskytnutie servisnej činnosti a ročnej profylaktiky k dodanému Predmetu kúpy, ktorú je Predávajúci povinný poskytnúť Kupujúcemu bez zbytočného odkladu počas celej doby trvania Zmluvy.

ČLÁNOK 2 - PREDMET KÚPY

- 2.1 Predmetom kúpy na základe tejto Zmluvy sú dva (2) kusy veľkoformátového multifunkčného zariadenia podľa špecifikácie uvedenej v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy (ďalej len „Predmet kúpy“ alebo „Tovar“).
- 2.2 Spolu s Predmetom kúpy je Predávajúci povinný dodať Kupujúcemu všetko príslušenstvo a všetky doklady potrebné k prevodu Predmetu kúpy na Kupujúceho a k riadnemu užívaniu Predmetu kúpy na stanovený alebo obvyklý účel. Predávajúci je povinný zabezpečiť autorizovaný záručný servis po dobu päť (5) rokov na mieste inštalácie zariadenia a pravidelnú ročnú profylaktiku počas celého trvania platnosti Zmluvy.
- 2.3 Predávajúci sa zaväzuje dodať Kupujúcemu len taký Tovar, ktorý spĺňa podmienky stanovené touto Zmluvou. Predávajúci je povinný dodať len:
 - 2.3.1 originálne výrobky výrobcov, ktoré spĺňajú všetky predpísané technické a bezpečnostné parametre podľa platnej právnej úpravy, vrátane právnej úpravy Európskej únie,
 - 2.3.2 taký Tovar, ktorý je bez akýchkoľvek technických väd a právnych väd, t. j. že na Predmet kúpy si nerobí nárok žiadna tretia osoba, nie je zaťažený právom tretej osoby, resp. neexistuje žiadna okolnosť, ktorá by mohla v budúcnosti obmedziť alebo vylúčiť vlastnícke právo Kupujúceho alebo jeho dispozičné právo k Predmetu kúpy.
- 2.4 V prípade, že ustanovenia Prílohy č. 1 tejto Zmluvy sú neúplné, odlišné, rozporuplné alebo iným spôsobom odporujú ustanoveniam tejto Zmluvy, prednosť pred ustanoveniami Prílohy č. 1 tejto Zmluvy majú ustanovenia tejto Zmluvy, ktoré sú pre zmluvné strany záväzné.

ČLÁNOK 3 - PODMIENKY DODANIA TOVARU A SLUŽIEB

- 3.1 Dodanie Tvaru sa bude realizovať na základe podpisu Zmluvy oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 3.2 Predávajúci je povinný dodať Tovar bez väd a nedorobkov. Za vadné dodanie sa považuje aj dodanie Tvaru bez príslušenstva a dokladov a v rozpore s touto Zmluvou.
- 3.3 Tovar musí zodpovedať špecifikácii uvedenej v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy a príslušným normám, ktoré sa vzťahujú na daný druh Tvaru. Kupujúci je kedykoľvek oprávnený požadovať od Predávajúceho predloženie dokladu vydaného autorizovanou osobou, ktorý preukazuje Predávajúcim deklarovanú kvalitu Tvaru a skutočnosť, že dodaný Tovar zodpovedá príslušným normám. Predávajúci je povinný tejto požiadavke Kupujúceho vyhovieť a požadovaný doklad bezodkladne predložiť.
- 3.4 Predávajúci je povinný dodať Tovar na prevádzku Kupujúceho:

- Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s., Prešovská 48, 826 46 Bratislava
- Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s., Bojnická 6, 831 04 Bratislava (ďalej len „Miesto dodania“).

- 3.5 Predávajúci zabezpečí na vlastné náklady dopravu Tovar na Miesto dodania a odvoz vymeneného zariadenia na adresu: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s., Prešovská 48, 826 46 Bratislava, Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s., Bojnická 6, 831 04 Bratislava
- 3.6 Predávajúci sa zaväzuje dodať Tovar od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy do ôsmich (8) týždňov a poskytovať servisné služby šesťdesiat (60) mesiacov od odovzdania Tovar (ďalej len „Termín dodania“). Predávajúci je povinný najneskôr štyridsaťosem (48) hodín pred dodaním Tovar na Miesto dodania oznámiť Kupujúcemu predpokladaný Termín dodania Tovar a počet prepravných vozidiel, prepravujúcich dodávaný Tovar.
- 3.7 Predávajúci je povinný odovzdať zodpovednej osobe Kupujúceho vo veciach technických, všetky doklady vzťahujúce sa na Tovar. Takýmito dokladmi sú najmä doklady potrebné na prevzatie a na užívanie Tovar, ako napr. dodací list, nákladný list, preberací protokol, potrebné certifikáty alebo iný obdobný dokument. Riadne dodanie a prevzatie Tovar potvrdí zodpovedná osoba Kupujúceho vo veciach technických svojím podpisom na doklade o dodaní (ďalej len „Doklad o dodaní“).
- 3.8 Doklad o dodaní musí obsahovať najmä:
- druh Tovar,
 - množstvo Tovar,
 - miesto dodania a termín dodania Tovar,
 - podpisy zodpovedných osôb vo veciach technických oboch zmluvných strán,
 - štatistické kódy produkcie podľa Štatistickej klasifikácie produktov podľa činností (CPA) vydanéj nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 451/2008 a priemernú technickú dobu životnosti Predmetu kúpy v prípade, ak jeho jednotková cena bez DPH je rovná alebo vyššia ako 1 700,- EUR (slovom: tisícšesťdesiat eur).
- 3.9 Kupujúci, resp. jeho zodpovedná osoba vo veciach technických, je oprávnený Tovar neprevziať, ak:
- nespĺňa špecifikáciu stanovenú v tejto Zmluve,
 - nie je dodaný v dohodnutej kvalite podľa tejto Zmluvy,
 - má zjavné vady,
 - nie je odovzdaný Doklad o dodaní podľa Zmluvy,
 - nie sú odovzdané všetky ostatné doklady vzťahujúce sa na Tovar.
- 3.10 Vykládku Tovar vykonáva na svoje náklady Predávajúci. Pokiaľ v tejto Zmluve nie je uvedené inak, na podmienky dodávky Tovar sa uplatnia podmienky DDP Incoterms 2010 (Miesto dodania). Prevzatím Tovar Kupujúcim prechádza na Kupujúceho nebezpečenstvo náhodnej skazy a straty.
- 3.11 Pre zamedzenie pochybností, ak Kupujúci odmietol Tovar prevziať z dôvodov uvedených v odseku 3.9 tohto článku Zmluvy alebo Článku 6. odseku 6.2 tejto Zmluvy, Tovar sa nepovažuje za riadne dodaný a na Kupujúceho neprechádza vlastníctvo k Tovar ani nebezpečenstvo škody na Tovar. Predávajúcemu nevzniká nárok na zaplatenie kúpnej ceny Tovar ani na náhradu akýchkoľvek výdavkov spojených s dodaním Tovar.
- 3.12 V prípade, ak Kupujúci bezdôvodne odmietne prevziať Tovar, Tovar sa považuje za riadne dodaný.

- 3.13 Za účelom vylúčenia pochybností podpísaním Dokladu o dodaní sa nepotvrďuje, že prevzatý Tovar je bez väd a nezaniká tým právo Kupujúceho kedykoľvek po prevzatí Tovarom, najdlhšie však do uplynutia záručnej doby, uplatniť si u Predávajúceho právo zo zodpovednosti za vady a zo záruky na poskytnuté plnenie.
- 3.14 Vlastnícke právo k Tovarom z Predávajúceho na Kupujúceho prechádza prevzatím Tovarom.
- 3.15 Predávajúci sa zaväzuje poskytovať servisné služby, podľa prílohy č. 1 časť B. tejto Zmluvy.

ČLÁNOK 4 - KÚPNA CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 4.1 Za riadne dodaný a prevzatý Tovar podľa tejto Zmluvy je Kupujúci povinný zaplatiť Predávajúcemu kúpnu cenu vo výške stanovenej v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy resp. v Článku 8. odseku 8.2 Zmluvy (ďalej len „Kúpna cena“). Cena za poskytovanie servisných služieb bude fakturovaná raz ročne podľa Prílohy č.1 časť B., a to vždy po potvrdení akceptačného protokolu oprávnenými osobami.
- 4.2 Kúpna cena podľa tejto Zmluvy predstavuje úplnú a konečnú kúpnu cenu za dodanie Tovarom a Predávajúci nemá nárok na úhradu akýchkoľvek iných nákladov, výdavkov, poplatkov a pod., ktoré mu z akéhokoľvek dôvodu vzniknú v súvislosti s dodaním Tovarom podľa tejto Zmluvy.
- 4.3 Celková kúpna cena tovarom v Prílohe č.1 tejto zmluvy je bez DPH a pre zmluvné strany je záväzná. Ku Kúpnej cene bude fakturovaná DPH vo výške podľa právnej úpravy platnej ku dňu vzniku daňovej povinnosti.
- 4.4 V prípade, ak kedykoľvek po uzatvorení Zmluvy nastanú u predávajúceho dôvody na zrušenie registrácie pre DPH v zmysle príslušnej právnej úpravy a/alebo predávajúci bude zverejnený v príslušnom zozname osôb vedenom Finančným riaditeľstvom SR, je predávajúci povinný o tejto skutočnosti kupujúceho bez zbytočného odkladu informovať. V prípade porušenia povinnosti podľa predchádzajúcej vety vzniká kupujúcemu právo na náhradu škody, ktorá mu vznikne v dôsledku porušenia oznamovacej povinnosti, najmä na náhradu DPH.
- 4.5 Nárok na zaplatenie Kúpnej ceny vzniká Predávajúcemu prevzatím Tovarom bez väd na stanovenom Mieste dodania.
- 4.6 Kúpna cena bude uhradená na základe faktúry vystavenej Predávajúcim za všetok Tovar dodaný podľa špecifikácie uvedenej v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.
- 4.7 Predávajúci je povinný faktúru vystaviť a odoslať najneskôr do pätnástich (15) dní od vzniku daňovej povinnosti a bez zbytočného odkladu doručiť do podateľne v sídle Kupujúceho.
- 4.8 Vystavená faktúra musí spĺňať náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov vrátane rozdelenia predmetu fakturácie na jednotlivé druhy dodaných tovarom a služieb v zmysle ustanovení § 74, odsek 1. písmeno f) tohto zákona a ako prílohu musí obsahovať Doklad o dodaní podpísaný zodpovednými osobami vo veciach technických oboch zmluvných strán. Vo faktúre Predávajúci uvedie interné číslo SAP objednávky Kupujúceho, pod ktorým ju Kupujúci eviduje.
- 4.9 Predávajúci, ktorý nemá sídlo v Slovenskej republike, je povinný ku každému dodanému tovarom uviesť vo faktúre alebo v dodacom liste kód kombinovanej nomenklatúry (kód CN), krajinu pôvodu a čistú hmotnosť tovarom (t. j. hmotnosť tovarom bez všetkých obalov).

- 4.10 V prípade, že faktúra obsahuje nesprávne údaje, nesprávne fakturovanú Kúpnu cenu alebo neobsahuje potrebné náležitosti vrátane príloh podľa tejto Zmluvy, Kupujúci je oprávnený vrátiť ju Predávajúcemu na doplnenie alebo opravu. V takom prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry do podateľne v sídle Kupujúceho.
- 4.11 Lehota splatnosti faktúry je tridsať (30) dní odo dňa doručenia faktúry do podateľne v sídle Kupujúceho.
- 4.12 Kupujúci neposkytuje zálohu na Kúpnu cenu.
- 4.13 Úhrada Kúpnej ceny, resp. jej časti realizovaná bankovým prevodom sa bude na účely tejto Zmluvy považovať za zaplatenú riadne a včas, ak najneskôr v posledný deň lehoty splatnosti faktúry bude Kúpna cena odpísaná z účtu Kupujúceho.

ČLÁNOK 5 - PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 5.1 Kupujúci je povinný zabezpečiť Predávajúcemu vstup na Miesto dodania. Kupujúci je oprávnený zamedziť vstup na Miesto dodania:
- osobám, ktoré sú pod vplyvom alkoholu,
 - dopravným prostriedkom, ktoré nespĺňajú podmienky prevádzky na pozemných komunikáciách (ak tieto sú na takúto prevádzku určené),
 - dopravným prostriedkom a strojom, ktorých zlý technický stav (podľa posúdenia Kupujúceho) môže spôsobiť škodu na majetku alebo na zdraví,
 - ak sa Predávajúci odmietne oboznámiť s internými predpismi, platnými v objekte Miesta dodania.
- 5.2 Predávajúci sa zaväzuje na Mieste dodania a v priestoroch Kupujúceho:
- dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len „BOZP“), ochrany pred požiarom (ďalej len „OPP“) a dopravných predpisov, ako aj interných predpisov Kupujúceho o bezpečnosti a o pohybovaní sa v predmetných priestoroch,
 - riadiť sa inštrukciami Kupujúceho alebo jeho zodpovednej osoby vo veciach technických,
 - predchádzať ich znečisteniu (napr. vysypaním nakládky a pod.).
- 5.3 Pri naložení, prevoze, dodaní a vyložení Tovar je Predávajúci povinný postupovať s odbornou starostlivosťou a zabezpečiť opatrenia, aby nedošlo k poškodeniu Tovar.
- 5.4 Pri plnení predmetu tejto Zmluvy sa Predávajúci zaväzuje dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy a podmienky tejto Zmluvy.
- 5.5 Predávajúci je v plnom rozsahu zodpovedný za konanie, resp. nekonanie ktoréhokoľvek svojho zamestnanca tak, akoby toto konanie (resp. nekonanie) bolo konaním samotného Predávajúceho.
- 5.6 Predávajúci vyhlasuje, že ho Kupujúci pred podpisom tejto Zmluvy oboznámil s predpismi týkajúcimi sa BOZP, OPP, dopravnými predpismi, ako aj internými predpismi Kupujúceho o bezpečnosti a o pohybovaní sa v predmetných priestoroch.

ČLÁNOK 6 - ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY A REKLAMAČNÉ KONANIE

- 6.1 Predávajúci zodpovedá za všetky chyby a vady, ktoré má Tovar v čase jeho dodania Kupujúcemu a za vady Tovar, ktoré sa na Tovare vyskytnú v záručnej dobe podľa tohto článku Zmluvy.

- 6.2 Ak má Tovar v čase jeho dodania vady a Kupujúci tieto vady zistí, je oprávnený Tovar neprevziať a požadovať dodanie Tovaru bez vád a to v dodatočnej lehote stanovenej Kupujúcim. O tejto skutočnosti spíšu zmluvné strany protokol v dvoch (2) vyhotoveniach, pričom jedno (1) vyhotovenie tohto protokolu bude odovzdané Kupujúcemu.
- 6.3 Záručná doba na Tovar (ďalej len „Záručná doba“) je šesťdesiat (60) mesiacov odo dňa dodania Tovaru Kupujúcemu (mimo dielov podliehajúcich bežnému prevádzkovému opotrebovaniu) podľa tejto Zmluvy. V prípade, že Tovar bude dodaný po položkách, Záručná doba začne plynúť samostatne pre každú položku Tovaru. Ak z dôvodu uvedenom v tejto Zmluve alebo podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov bude Predávajúci povinný vymeniť Tovar (alebo ktorúkoľvek z položiek) za nový, dodaním nového Tovaru začne plynúť nová šesťdesiat (60) mesačná Záručná doba.
- 6.4 Kupujúci je povinný reklamovať vady Tovaru bez zbytočného odkladu potom, čo sa o vade Tovarom dozvedel, ale najneskôr však do konca Záručnej doby. Predávajúci je povinný do dvadsaťštyri (24) hodín od obdržania písomnej reklamácie vyhotoviť reklamačný záznam, určiť spôsob riešenia reklamácie a vysporiadať dodanie vadného tovaru.
- 6.5 Ak má Tovar vady, Kupujúci je oprávnený od Predávajúceho požadovať odstránenie vád jedným z nižšie uvedených spôsobov (podľa výberu Kupujúceho):
- odstránenie vád dodaním náhradného Tovaru za vadný Tovar,
 - dodanie chýbajúceho Tovaru a dokladov k Tovarom,
 - odstránenie právnych vád,
 - odstránenie vád opravou Tovarom, ak sú vady odstrániteľné,
 - požadovať primeranú zľavu z Kúpnej ceny.
- 6.6 Predávajúci je povinný odstrániť vady podľa podmienok stanovených v odseku 6.5 tohto článku Zmluvy bez zbytočného odkladu po oznámení vád Kupujúcim, najneskôr však do tridsiatich (30) dní odo dňa doručenia reklamačného záznamu. V prípade, že Predávajúci poruší svoju povinnosť, je Kupujúci oprávnený odstrániť vady Tovarom na náklady Predávajúceho. Týmto odsekom Zmluvy nie je dotknutý nárok zo zodpovednosti za škodu a na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa tejto Zmluvy.
- 6.7 Do odstránenia vád je Kupujúci oprávnený zadržať platbu Kúpnej ceny vo výške, ktorá by zodpovedala nároku na zľavu z Kúpnej ceny alebo nákladom na odstránenie vád treťou osobou.
- 6.8 Nároky z vád podľa tohto článku Zmluvy sa nedotýkajú ostatných nárokov Kupujúceho s tým spojených, najmä na náhradu škody a zaplatenie zmluvnej pokuty podľa tejto Zmluvy.
- 6.9 V súvislosti s odstránením vád plnenia nemá Predávajúci nárok na náhradu akýchkoľvek nákladov s tým spojených.

ČLÁNOK 7 - ZODPOVEDNOSŤ ZA PORUŠENIE POVINNOSTÍ

- 7.1 V prípade porušenia povinností podľa tejto Zmluvy alebo podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov zodpovedá zmluvná strana, ktorá danú povinnosť porušila, za škodu spôsobenú inej zmluvnej strane v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, ak z tejto Zmluvy alebo platných všeobecne záväzných právnych predpisov nevyplýva niečo iné.
- 7.2 Predávajúci zodpovedá za všetku škodu, ktorá vznikne pri plnení tejto Zmluvy porušením jeho povinností dodať Tovar v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, technickými normami a v zmysle tejto Zmluvy. Predávajúci sa zaväzuje

odškodniť Kupujúceho a nahradiť mu akúkoľvek škodu a náklady (vrátane primeraných nákladov na právne zastúpenie, pokút a poplatkov udelených zo strany správnych orgánov), ktoré Kupujúcemu vzniknú v súvislosti s porušením povinnosti Predávajúceho podľa tejto Zmluvy. Okrem uvedeného sa Predávajúci zaväzuje odškodniť Kupujúceho pred akýmkoľvek zodpovednosťami, povinnosťami, stratami, škodami, pokutami, penále, nárokmi, daňami, záväzkami, spormi a nákladmi, ktoré Kupujúci utrpí, a ktoré akýmkoľvek spôsobom súvisia alebo vzniknú, či už priamo alebo nepriamo porušením povinnosti, vyhlásení alebo záruky Predávajúceho z tejto Zmluvy, a to v celej výške.

- 7.3 V prípade, že Predávajúci nedodá Tovar v Termíne dodania podľa Článku 3. odseku 3.6 Zmluvy, má Kupujúci právo uplatniť si u Predávajúceho nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % denne z Kúpnej ceny nedodaného Tvaru za každý aj začatý deň omeškania.
- 7.4 V prípade, že Predávajúci dodá Tovar, ktorý má vady, vrátane právnych väd, má Kupujúci právo uplatniť si u Predávajúceho nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty, jednotlivo za každý prípad porušenia tejto povinnosti, vo výške 10 % z Kúpnej ceny vadného Tvaru. Týmto nie je dotknutý nárok Kupujúceho na odstránenie väd Tvaru.
- 7.5 Za porušenie povinnosti odstrániť vadu Tvaru v lehote a za podmienok podľa Článku 6. odseku 6.6 Zmluvy, má Kupujúci právo uplatniť si u Predávajúceho nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty, jednotlivo za každý prípad porušenia tejto povinnosti vo výške 0,05 % denne z Kúpnej ceny vadného Tvaru za každý aj začatý deň omeškania s odstránením vady Tvaru.
- 7.6 Zmluvná pokuta je splatná v lehote štrnásť (14) dní od doručenia výzvy Predávajúcemu na zaplatenie zmluvnej pokuty.
- 7.7 Vznikom nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Kupujúceho domáhať sa za to isté porušenie zmluvnej povinnosti popri zmluvnej pokute aj náhrady škody v celej výške.
- 7.8 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností Predávajúci v súvislosti so zmluvnou pokutou deklaruje a potvrdzuje, že výšku zmluvnej pokuty podľa tejto Zmluvy považuje za primeranú zabezpečovanej povinnosti, spôsob určenia výšky zmluvnej pokuty podľa tejto Zmluvy považuje za jasný a zrozumiteľný a skutočnú výšku zmluvnej pokuty podľa tejto Zmluvy považuje za určiteľnú v príslušnom časovom momente, ku ktorému sa bude vyčíslvať.

ČLÁNOK 8 - TRVANIE ZMLUVY A JEJ UKONČENIE

- 8.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a v prípade, ak ide o zmluvu, ktorá je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovení § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ustanovení § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 8.2 Táto Zmluva sa uzatvára na základe dohody zmluvných strán, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy do riadneho dodania Tvaru a služieb v súlade s Článkom 3. odsekom 3.6 Zmluvy v celkovej Kúpnej cene vo výške 14 560,00,- EUR bez DPH (slovom štrnásťtisícpäťstošesťdesiat eur) a zaplatenia Kúpnej ceny.

8.3 Zmluva môže skončiť:

- písomným odstúpením od Zmluvy z dôvodov uvedených v tejto Zmluve, s účinnosťou odo dňa nasledujúceho po doručení oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane.
- výpoveďou podľa Článku 8. odseku 8.8. Zmluvy

8.4 Predávajúci má právo odstúpiť od Zmluvy len z dôvodu, ak Kupujúci je v omeškaní so zaplatením Kúpnej ceny o viac ako tridsať (30) dní po lehote splatnosti faktúry a Kupujúci neuhradí faktúru ani v dodatočnej lehote pätnásť (15) dní po tom, čo ho Predávajúci dodatočne písomne vyzve.

8.5 Kupujúci má právo odstúpiť od Zmluvy len z nasledovných dôvodov:

- ak Predávajúci nedodá Tovar podľa špecifikácie, v množstve a akosti podľa tejto Zmluvy, s dokladmi potrebnými na jeho riadne užívanie, a Kupujúci nemá záujem o jeho dodatočné dodanie,
- ak je Predávajúci v omeškaní s dodaním Tvaru a Kupujúci nemá záujem o jeho dodanie po Termíne dodania,
- ak má Tovar vady a Predávajúci ich neodstráni v stanovenej lehote,
- ak nastane vyššia moc podľa Článku 9. tejto Zmluvy a Kupujúci nemá záujem o dodanie Tvaru po Termíne dodania.

8.6 Odstúpením od Zmluvy niektorou zmluvnou stranou nie je dotknuté právo na náhradu škody vyplývajúcej zo Zmluvy.

8.7 Zmluvné strany sa dohodli, že sa vylučuje pôsobnosť a aplikácia zákonných ustanovení, ktoré umožňujú ukončenie záväzkového vzťahu aj iným spôsobom, ako si dojednali zmluvné strany podľa tohto článku Zmluvy.

8.8 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu v časti Článku 1. bod 1.2 môže Kupujúci vypovedať bez udania dôvodu zaslaním písomnej výpovede Predávajúcemu na adresu jeho sídla uvedenú v záhlaví Zmluvy, pričom výpovedná lehota je 1 (jeden) mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Predávajúcemu.

ČLÁNOK 9 - VYŠŠIA MOC

9.1 Ak nastane taká výnimočná udalosť alebo okolnosť, ktorá objektívne znemožňuje zmluvnej strane plniť svoje povinnosti podľa Zmluvy a ktorá je mimo kontroly a vplyvu zmluvnej strany a ktorej sa nemohla zmluvná strana nijako vyhnúť alebo ju odvrátiť (ďalej len „Vyššia moc“), zmluvná strana sa nedostane do omeškania s plnením svojich záväzkov podľa Zmluvy za podmienky, že si splní svoju povinnosť podľa toho článku Zmluvy.

9.2 Ak nastanú okolnosti Vyššej moci, ktoré zmluvnej strane bránia v plnení povinností podľa tejto Zmluvy, je zmluvná strana povinná o tejto skutočnosti bez omeškania, ale najneskôr do štyridsaťosem (48) hodín, oboznámiť druhú zmluvnú stranu.

9.3 Ak pominú okolnosti Vyššej moci, zmluvná strana je povinná o tejto skutočnosti bez omeškania informovať druhú zmluvnú stranu a pokračovať v plnení povinností podľa Zmluvy.

ČLÁNOK 10 - POVINNOSŤ MLČANLIVOSTI

- 10.1 Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o akýchkoľvek informáciách a údajoch (bez ohľadu na to, či sú také údaje alebo informácie komerčnej, marketingovej, obchodnej, finančnej, technickej alebo inej povahy), týkajúcich sa zmluvných strán a podmienok tejto Zmluvy, ako aj o akýchkoľvek informáciách a údajoch poskytnutých druhej zmluvnej strane v rámci rokovaní o uzatvorení tejto Zmluvy, ako aj pri plnení tejto Zmluvy, okrem prípadov ak je to potrebné na naplnenie predmetu a účelu tejto Zmluvy (ďalej len „Dôverné informácie“).
- 10.2 Medzi Dôverné informácie nepatria informácie, ktoré:
- sa stali verejne prístupné bez zavinenia príjemcu Dôverných informácií,
 - sú už známe pred ich poskytnutím príjemcovi Dôverných informácií za predpokladu, že príjemca ich dostal oprávnene,
 - príjemca Dôverných informácií dostal od tretej strany, ktorá podľa vedomia príjemcu Dôverných informácií tiež nie je zmluvnou stranou podliehajúcou podobnej dohode o utajení,
 - boli vypracované nezávisle druhou zmluvnou stranou bez porušenia záväzkov mlčanlivosti uvedených v tejto Zmluve.
- 10.3 Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť, aby Dôverné informácie neboli poskytnuté akejkoľvek tretej strane bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. Povinnosť zachovať mlčanlivosť v zmysle tohto článku Zmluvy sa neuplatňuje v prípade, ak je niektorá zo zmluvných strán povinná, podľa všeobecne záväzného predpisu alebo súdneho alebo správneho rozhodnutia, alebo za účelom vyriešenia akéhokoľvek sporu, ktorý rozhoduje súdny alebo správny orgán, poskytnúť akékoľvek Dôverné informácie príslušnému súdnemu alebo správnomu orgánu; v prípade akéhokoľvek takéhoto poskytnutia musí zmluvná strana poskytujúca takéto Dôverné informácie vyvinúť rozumné úsilie, aby daný orgán neposkytol Dôverné informácie tretím stranám, najmä tým, že riadne označí Dôverné informácie ako predmet obchodného tajomstva.
- 10.4 Povinnosť mlčanlivosti v zmysle tohto článku Zmluvy sa tiež neuplatňuje v prípade, ak niektorá zmluvná strana poskytne Dôverné informácie svojim riaditeľom, konateľom, spoločníkom alebo bankám alebo finančným inštitúciám, alebo svojim odborným poradcami, za predpokladu, že tieto osoby budú potrebovať poznať tieto Dôverné informácie a tieto osoby budú riadne oboznámené príslušnou zmluvnou stranou o záväzku mlčanlivosti v súvislosti s Dôvernými informáciami.
- 10.5 Povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa tohto článku Zmluvy pretrváva aj po ukončení tejto Zmluvy bez časového obmedzenia, pokiaľ sa Dôverné informácie nestanú verejne známe akýmkoľvek iným spôsobom ako prostredníctvom nedbanlivosti, úmyselného činu alebo porušenia povinnosti alebo záväzku ktorejkoľvek zmluvnej strany v zmysle tejto Zmluvy.
- 10.6 “Osobné údaje” sú v zmysle zákona č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov údaje týkajúce sa identifikovanej fyzickej osoby alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, ktorú možno identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä na základe všeobecne použiteľného identifikátora, iného identifikátora, ako je napríklad meno, priezvisko, identifikačné číslo, lokalizačné údaje alebo online identifikátor, alebo na základe jednej alebo viacerých charakteristík alebo znakov, ktoré tvoria jej fyzickú identitu, fyziologickú identitu, genetickú identitu, psychickú identitu, mentálnu identitu, ekonomickú identitu, kultúrnu identitu alebo sociálnu identitu. Pokiaľ jedna zmluvná strana zdieľa akékoľvek osobné údaje s druhou zmluvnou stranou, táto druhá zmluvná strana je povinná tieto osobné údaje spracovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi, vrátane Všeobecného nariadenia na ochranu

osobných údajov (Nariadenie EÚ 2016/679), zákonmi, nariadeniami, pokynmi a štandardmi, a to vždy v ich aktuálnom znení. Zmluvná strana je povinná zabezpečiť, aby boli vykonané všetky príslušné preventívne opatrenia na zaistenie bezpečnosti a predchádzanie poškodeniu, strate alebo zničeniu osobných údajov. Pokiaľ sa osobné údaje jednej zmluvnej strany stanú dostupnými pre neoprávnenú osobu alebo ich takáto osoba získa, druhá zmluvná strana je povinná bezodkladne upovedomiť dotknutú zmluvnú stranu o danom neoprávnenom prístupe a postupovať v súčinnosti s dotknutou zmluvnou stranou pri výkone akýchkoľvek opatrení s cieľom zmierniť následky straty alebo neoprávneného prístupu k osobným údajom. V stanovených prípadoch je zmluvná strana povinná vykonať všetky príslušné opatrenia na zabezpečenie, aby všetci jej zástupcovia, obchodní partneri a subdodávatelia konali v súlade s týmto ustanovením pri každom spracovaní osobných údajov, ktoré sú súčasťou zmluvy.

- 10.7 Predávajúci svojím podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že mu boli poskytnuté informácie o spracovaní osobných údajov Kupujúcim v rozsahu stanovenom právnymi predpismi upravujúcimi ochranu osobných údajov obsiahnuté v dokumente dostupnom na <http://www.bvsas.sk/sk/o-nas/ochrana-osobnych-udajov/ochrana-osobnych-udajov.html> a že zabezpečil poskytnutie týchto informácií oprávneným osobám Predávajúceho.

ČLÁNOK 11 - DORUČOVANIE A KOMUNIKÁCIA

- 11.1 Akékoľvek písomnosti zasielané v zmysle tejto Zmluvy budú zasielané na adresy uvedené v záhlaví tejto Zmluvy. Každá zmluvná strana je oprávnená písomne zmeniť adresu, na ktorú jej majú byť zasielané písomnosti podľa tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosť sa bude považovať za doručeníu aj v prípade, ak písomnosť zaslaná zmluvnej strane na vyššie uvedenú adresu (resp. na inú oznámenú adresu) bude vrátená ako nedoručená (bez ohľadu na to, či bola nedoručená z dôvodu jej neprevzatia v odbernej lehote, z dôvodu neznámeho adresáta alebo akéhokoľvek iného dôvodu), a to dňom vrátenia zásielky.
- 11.2 Bežná komunikácia medzi zmluvnými stranami môže byť vybavená e-mailom na nasledovné e-mailové adresy:

- vo veciach technických za Kupujúceho: Marián Poláčik, email:
- vo veciach technických za Predávajúceho: Karol Vilček, email:

- 11.3 Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie oznámenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretia tejto Zmluvy, zmeny či zániku ich právnej subjektivity, adresy ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankového spojenia, vstup do konkurzného konania, reštrukturalizácie alebo likvidácie ktorejkoľvek zmluvnej strany. Ak niektorá zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat', že neobdržala akékoľvek oznámenie, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.

ČLÁNOK 12 - VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

- 12.1 Kupujúci je oprávnený proti pohľadávkam Predávajúceho započítať akékoľvek svoje pohľadávky, ktoré má voči Predávajúcemu. Predávajúci je oprávnený započítať svoje pohľadávky zo Zmluvy voči pohľadávkam Kupujúceho len s predchádzajúcim písomným súhlasom Kupujúceho. Zánik pohľadávok započítaných v súlade s týmto odsekom Zmluvy nastane okamihom, keď dôjde k prejavu vôle smerujúceho k započítaniu pohľadávok oprávnenou zmluvnou stranou a započítané pohľadávky sa stretnú.
- 12.2 Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov zmluvných strán. Predávajúci nie je oprávnený previesť pohľadávky a záväzky a ani akékoľvek iné práva a povinnosti z tejto Zmluvy na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu Kupujúceho. Predávajúci sa zaväzuje, že ku žiadnej pohľadávke voči Kupujúcemu vyplývajúcej z tejto Zmluvy nezriadi záložné právo, a v prípade, ak Predávajúci túto svoju povinnosť poruší, má Kupujúci právo uplatniť si u Predávajúceho nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške Kúpnej ceny.
- 12.3 V súlade s ustanoveniami § 401 Obchodného zákonníka sa zmluvné strany dohodli, že sa predlžuje premlčacia doba prípadných peňažných záväzkov Predávajúceho voči Kupujúcemu vzniknutých z titulu zmluvného vzťahu, ktorý sa riadi touto Zmluvou, a to na dobu trvania desať (10) rokov, od doby kedy premlčacia doba začne po prvý raz plynúť.
- 12.4 Predávajúci vyhlasuje, že má uzatvorené poistenie majetku a zodpovednosti za škodu spôsobenú tretím osobám v súvislosti s jeho činnosťou podľa tejto Zmluvy. Predávajúci predloží na kontrolu potvrdenia o poistení majetku a zodpovednosti za škodu. Tieto poistenia sa Predávajúci zaväzuje udržiavať počas celej doby trvania tejto Zmluvy a Záručnej doby podľa tejto Zmluvy.

ČLÁNOK 13 - ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 13.1 Zmluvné strany vyhlasujú, že všetky údaje, informácie, prípadne podklady uvedené v tejto Zmluve, ako i poskytnuté v zmysle tejto Zmluvy sú pravdivé a zodpovedajú skutočnosti. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať povinnosti vyplývajúce im z tejto Zmluvy.
- 13.2 Táto Zmluva predstavuje jediný a úplný dohovor zmluvných strán ohľadne predmetu Zmluvy, pričom ako také nahrádza všetky prípadné predchádzajúce ústne i písomné dohovory ohľadne otázok dotýkajúcich sa predmetu Zmluvy.
- 13.3 Táto Zmluva sa riadi právnymi predpismi Slovenskej republiky, prednostne ustanoveniami Obchodného zákonníka. V prípade akýchkoľvek sporov sa zmluvné strany zaväzujú riešiť ich formou zmierovacieho konania na úrovni štatutárnych orgánov zmluvných strán, v prípade neúspechu takéhoto zmierovacieho konania, na príslušnom všeobecnom súde v Slovenskej republike.
- 13.4 Obsah tejto Zmluvy je možné meniť iba na základe vzájomnej dohody zmluvných strán a formou písomných a očíslovaných dodatkov, inak sa na zmenu alebo doplnenie nebude prihliadať.
- 13.5 Táto Zmluva je záväzná a účinná aj pre právnych nástupcov zmluvných strán a je vyhotovená v troch (3) vyhotoveniach, z ktorých Kupujúci obdrží dve (2) vyhotovenia a Predávajúci obdrží jedno (1) vyhotovenie.
- 13.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že táto Zmluva bola uzatvorená na základe prejavu slobodnej vôle, vážne, určite a zrozumiteľne, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

13.7 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú tieto prílohy:

- Príloha č. 1 – Cenová ponuka Zhotoviteľa so špecifikáciou Tovarů a služieb
- Príloha č. 2 – Čestné vyhlásenie

Za Kupujúceho:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

V Bratislave dňa 10.03.2021

JUDr. Peter Olajoš
predseda predstavenstva/generálny riaditeľ,
na základe štatútu predstavenstva

Za Predávajúceho:

Canon Slovakia s.r.o.

V BRATISLAVE dňa 23.2.2021

Michal Petro
Sales & Marketing Direct DS
Management

Príloha č. 1 – Cenová ponuka Zhotoviteľa so špecifikáciou Tovarů a služieb

Cenová ponuka:

	Popis	Merná jednotka	Počet	Jednotková cena v EUR bez DPH	Celková cena v EUR bez DPH
A	Dodávka zariadení a SW nástroja				
1.	Veľkoformátové multifunkčné zariadenia, vrátane 5 ročnej záruky	kus	2	7 230,00	14 460,00
2.	Doprava a inštalácia veľkoformátových multifunkčných zariadení vrátane zaškolenia pracovníkov	súbor	2	50,00	100,00
B	Poskytovanie servisných služieb				
1.	Ročná profylaktika zariadení 1x ročne	rok	5	0	0
Cena celkom v EUR bez DPH					14 560,00

*ročná profylaktika je zahrnutá v cene zariadenia

1. VEĽKOFORMÁTOVÉ MULTIFUNKČNÉ ZARIADENIA

Popis	Merná jednotka	Počet MJ
<p>Zariadenie:</p> <p>imagePROGRAF TX-3100 MFP Z36</p> <p>Tlač</p> <ul style="list-style-type: none"> - formát A0 - technológia tlače: atramentová tlač - rozlíšenie DPI: 2400 - šírka tlače: min 914mm - rýchlosť tlače: 18sec/A1 - integrovaná pamäť/HDD: 128GB/500GB - pripojenie: ethernet/TCP-IP - tlačové jazyky: TIFF, JPEG, URF, HP-GL/2, HP-RTL, CALS G4, HP-PCL3GUI, URF <p>Scanner zariadenia</p> <ul style="list-style-type: none"> - typ scanera: podávač, CIS - veľkosť scanu: 914 x 8000mm (JPEG), 914 x 12,000mm (TIFF) - rýchlosť snímania farebne: 6cm/sek - rýchlosť snímania Č/B: 18cm/sek - scan rozlíšenie: 600 dpi - nastavenie zväčšenia/zmenšenia: 25 až 400% - scan do e-mailu: ANO - scan na zdieľaný disk: ANO - formát súborov: TIFF, JPEG, PDF <p>Finiser zariadenia</p> <ul style="list-style-type: none"> - vstup: 2 automatické podávače kotúčov s predným vkladáním, inteligentné prepínanie kotúčov, podávanie hárkov - výstup: integrovaný výstupný stohovací zásobník (od formátu A4/A po formát AO/E s kapacitou 50 strán formátu A1/D) priehradka na médiá, automatická rezačka - hmotnosť médií: od 75 do 480 g/m2 <p>Tlačový SW Canon Direct Print & Share</p>	kus	2

Príslušenstvo SW: v zariadení integrované funkcionality pred-tlačových štandardov licencií PostScript : Adobe PostScript 3, Adobe PDF Záruka a servis: 5 rokov, servis na mieste inštalácie v nasledujúci pracovný deň. Záruka sa vzťahuje na celé zariadenie okrem papiera a farebnej atramentovej náplne.		
--	--	--

2. DOPRAVA A INŠTALÁCIA VEĽKOFORMÁTOVÝCH MULTIFUNKČNÝCH ZARIADENÍ VRÁTANE ZAŠKOLENIA PRACOVNÍKOV

Popis	Merná jednotka	Počet MJ
Doprava, inštalácia a zaškolenie pracovníkov v priestoroch objednávateľa, preverenie funkcionality	súbor	1

Rozsah servisných služieb

Popis	Merná jednotka	Počet MJ
Poskytovanie servisných služieb		
Ročná profylaktika zariadení 1x ročne v rozsahu - Kontrola celého zariadenia - Kontrola aktualizácií SW - Kontrola tlačových hláv – funkčnosť a kvalita tlače - Kontrola dávkovacieho systému atramentu - Kontrola skenera – čistenie, nastavenie, kontrola pohyblivých častí remeňa, podávača - Kontrola rezacieho mechanizmu – čistenie, nastavenie - Podľa zisteného stavu zariadenia - návrh na ďalšie používanie zariadenia	rok	5

Príloha č.2

Čestné vyhlásenie

Predávajúci CANON SLOVAKIA s.r.o., Karadžičova 8, 821 08 Bratislava, 35 782 889 (obchodné meno, sídlo, IČO), v mene ktorého koná Michal Petro (meno, priezvisko, titul), splnomocniteľ, čestne vyhlasuje, že:

- je si vedomý skutočnosti, že objednávatel' - Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s., IČO: 35 850 370 (ďalej len „objednávatel'“) je prevádzkovateľom prvkov kritickej infraštruktúry v zmysle zákona č. 45/2011 Z. z. o kritickej infraštruktúre v znení neskorších predpisov a tiež prevádzkovateľom základnej služby, ktorý prevádzkuje službu, ktorá je prvkom kritickej infraštruktúry, alebo je k nemu priamo pripojená v zmysle zákona č. 69/2018 Z. z. o kybernetickej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- je oboznámený s povinnosťami, ktoré objednávatel'ovi vyplývajú zo zákona č. 45/2011 Z. z. o kritickej infraštruktúre v znení neskorších predpisov, zo zákona č. 69/2018 Z. z. o kybernetickej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zo zákona č. 18/2018 o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako aj z ostatných súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov a zaväzuje sa poskytovať plnenie predmetu zmluvy pre objednávatel'a tak, aby jeho používaním objednávatel'om nedochádzalo zo strany objednávatel'a k porušeniu týchto právnych povinností.

V Bratislave, dňa 23.11.2020

Predávajúci:

Vlastnoručný podpis splnomocniteľa, na základe splnomocnenia zo dňa 25.11.2020

Pečiatka

